

# GRANDCLIFF 1004 ROYAL RETRO





## POUR LES 10 ANS DE LA ROYAL RETRO, PIERRE DEROCHE PLONGE AU CŒUR DU LAC DE JOUX.

*Fondée en 2004, au cœur de la Vallée de Joux, berceau de l'horlogerie mécanique haut de gamme, la société est l'héritière d'une longue tradition horlogère. En 2009, elle lance le premier calibre capable d'intégrer six mécanisme de seconde rétrogrades, le Royal Retro.*

PLUS EN OSMOSE QUE JAMAIS AVEC LE PAYSAGE-BERCEAU DU SAVOIR-FAIRE HORLOGER DE LA VALLÉE DE JOUX, LA **GRANDCLIFF 1004 ROYAL RETRO** OFFRE UNE NOUVELLE VARIATION À L'EMBLÉMATIQUE MOUVEMENT MODULAIRE PIERRE DEROCHE.

**Pour la première fois doté d'un cadran**, le calibre exclusif Dubois Dépraz se pare d'une nouvelle boîte dont l'élégance sportive sublime encore le passage de relais des secondes rétrogrades. Même sous l'eau, puisque la GrandCliff 1004 Royal Retro est étanche à 100 m !

**10** comme l'âge anniversaire de la fonction du Royal Rétro. **04** comme le nombre de versions du mécanisme révolutionnaire... **1004**, surtout, comme l'altitude du lac de Joux. Confiée au designer Octavio Garcia, la GrandCliff 1004 Royal Retro s'inscrit dans l'ADN de la marque en puisant son inspiration dans le cœur vibrant de la Vallée de Joux. Réinventée, la complication signature de Pierre DeRoche relève le défi de maintenir les hautes exigences horlogères qu'elle défend, tout en positionnant cette nouvelle réalisation à une altitude plus accessible.

**Boîte titane grade 5, lunette tournante en céramique**, glace saphir antireflet, fond saphir, index luminescents, aiguilles noires et rouges traitées en Super-LumiNova®, bracelet cordura avec bouclette en titane... Si elle affirme la modernité de son tempérament sportif, la GrandCliff 1004 Royal Retro suggère son attachement organique aux sources. Ses aiguilles puissantes fendent le temps comme un rameur ou un plongeur les flots. Ses protège-couronnes massifs évoquent les montagnes et l'âpreté du climat...

Elle est indéniablement née des eaux de la Vallée.



## FOR THE 10<sup>TH</sup> ANNIVERSARY OF ROYAL RETRO, PIERRE DEROCHE PLUNGES DEEP INTO THE LAC DE JOUX.

*Founded in 2004 in the heart of the Vallée de Joux, the birthplace of high-end mechanical watches, the company has inherited a long watchmaking tradition. In 2009, it launched the first calibre incorporating six retrograde second mechanisms – Royal Retro.*

MORE THAN EVER IN HARMONY WITH THE LANDSCAPE OF THE VALLÉE DE JOUX, THE BIRTHPLACE OF WATCHMAKING SAVOIR-FAIRE, THE **GRANDCLIFF 1004 ROYAL RETRO** OFFERS A NEW TAKE ON THE ICONIC PIERRE DEROCHE MODULAR MOVEMENT.

**For the first time with a dial**, the exclusive Dubois Dépraz calibre boasts a new case whose chic and sporty design further enhances the relay of retrograde second hands. Even under water, since the GrandCliff 1004 Royal Retro is water-resistant to 100 metres!

**10 for Royal Retro's milestone birthday. 04 for the number of versions of the revolutionary mechanism... 1004, above all, for the altitude of the Lac de Joux.** Designed by Octavio Garcia, the GrandCliff 1004 Royal Retro is part of the brand's DNA, drawing inspiration from the beating heart of the Vallée de Joux. The Pierre DeRoche signature complication has been reinvented, maintaining the highest standards of watchmaking excellence, while positioning this new design at a more accessible 'altitude'.

**Grade 5 titanium case, ceramic rotating bezel, anti-reflective sapphire crystal, sapphire back, luminous markers, Super-LumiNova®-treated black and red hands, Cordura bracelet with titanium buckle...** The GrandCliff 1004 Royal Retro asserts its contemporary sporty character yet hints at an organic attachment to its origins. Its powerful hands slice through time like a rower or diver through water. The chunky crown protectors evoke the mountains and the harsh climate...

This watch emerges unquestionably from the waters of the Vallée de Joux.



# GRANDCLIFF 1004 ROYAL RETRO

GRCEVO10013ACCE-001TIS

**SECONDES AVEC FONCTION RÉTROGRADE EN 6 SECTEURS  
DE 10 SECONDES CHACUN**

**QUANTIÈME**

**ÉDITION LIMITÉE 201 PIÈCES**

**SECONDS WITH RETROGRADE FUNCTION IN 6 TEN-SECONDS SECTORS**

**DATE**

**LIMITED EDITION – 201 PIECES**

## MOUVEMENT

Mécanique à remontage automatique, calibre exclusif Dubois Dépraz, 58 rubis.

Masse oscillante décorée, planche de quantième avec Côtes de Genève et ponts adoucis.

6 aiguilles de secondes rétrogrades sur engrenages, retour par ressort à talon.

## FONCTIONS

Heures, minutes, secondes avec fonction rétrograde en 6 secteurs de 10 secondes chacun.

Quantième.

## CADRAN

Noir, index luminescents.

## BOÎTE

Titane Grade 5 avec protège-couronne et couronne vissée. Lunette tournante en céramique.

Diamètre 43.5 mm.

Glace saphir antireflet sur les 2 faces.  
Fond saphir.

Étanche à 100 m.

## BRACELET

Cordura avec bouclette en titane Grade 5.

## ÉDITION LIMITÉE

201 pièces.

## MOVEMENT

Mechanical automatic, exclusive Dubois Dépraz calibre, 58 jewels.

Decorative oscillating weigh, "Côtes de Genève" date platform, chamfered bridges.

6 retrograde second hands on gears, strip-spring return.

## FUNCTIONS

Hours, minutes and seconds with retrograde function in 6 ten-second sectors.

Date.

## DIAL

Black with luminous markers.

## CASE

Grade 5 titanium with crown protectors and screw-lock crown. Ceramic rotating bezel.

Diameter 43.5 mm.

Anti-reflective sapphire crystal on both sides. Sapphire back.

Water-resistant to 100 m.

## STRAP

Cordura with Grade 5 titanium buckle.

## LIMITED EDITION

201 pieces.